

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitek ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

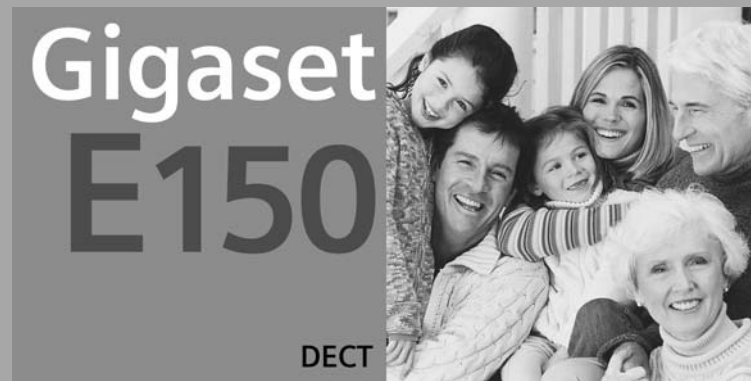
SIEMENS

Be inspired

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

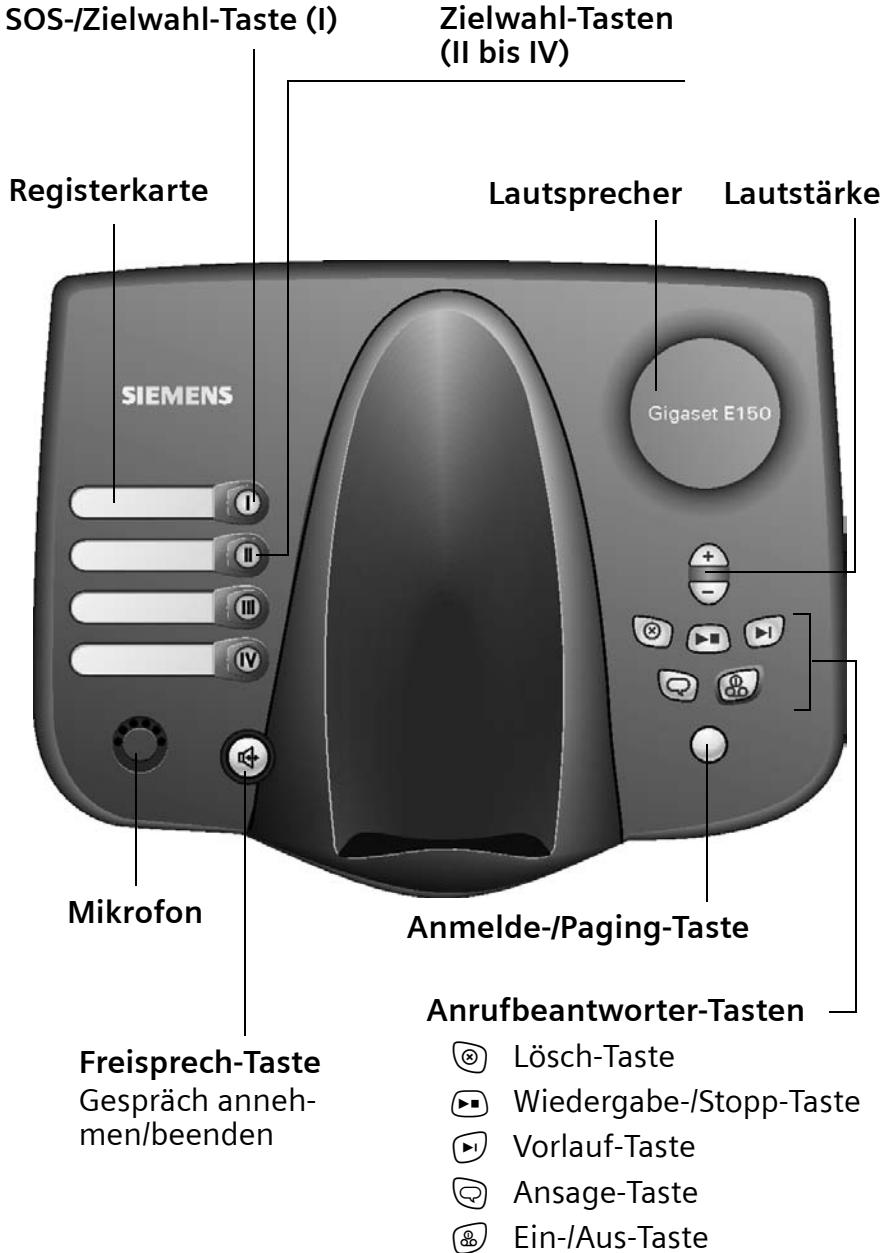
www.siemens.com/gigaset



Kurzübersicht des Mobilteils



Kurzübersicht der Basis












Inhaltsverzeichnis

Kurzübersicht des Mobilteils	1
Kurzübersicht der Basis	2
Sicherheitshinweise	5
Besondere Merkmale des Gigaset E 150	6
SOS-Modus	7
Telefon in Betrieb nehmen	10
Basis aufstellen	10
Basis anschließen	11
Mobilteil in Betrieb nehmen	12
Gürtelclip befestigen	15
Mobilteil ein-/ausschalten	15
Bedienen des Telefons und Menü-Übersicht	16
Steuer-Tasten am Mobilteil	16
Funktions-Tasten	17
Telefonieren	18
Extern anrufen und Gespräch beenden	18
Anruf annehmen	19
Rufnummernübermittlung (CLIP/CLI)	19
Freisprechen am Mobilteil	20
Intern telefonieren	21
Gespräch weitergeben oder Telefonkonferenz führen	22
Anklopfen annehmen	23
Zu einem externen Gespräch zuschalten	24
Telefonbuch, Zielwahl-Tasten und weitere Listen nutzen .	26
Telefonbuch	26
Zielwahl- und SOS-Tasten	29
Wahlwiederholungsliste	33
Anruferliste	34
Anrufbeantworter nutzen	38
Bedienung des Anrufbeantworters	39
Anrufbeantworter einstellen	43

Mobilteile an- und abmelden	45
Automatische Anmeldung: Gigaset E 1 an Gigaset E 150	45
Manuelle Anmeldung: Gigaset E 1 an Gigaset E 150	45
Manuelle Anmeldung:	
Gigaset und andere GAP-fähige Mobilteile an E 150	47
Mobilteile abmelden	47
Mobilteil suchen („Paging“)	48
Mobilteil einstellen	49
Sprache ändern	49
Datum und Uhrzeit einstellen	50
Zahlen im Display groß stellen	51
Automatische Rufannahme aus- bzw. einschalten	51
Sprachlautstärke ändern	52
Klingeltöne ändern	54
Hinweistöne ein-/ausschalten	56
Profile einstellen	57
Rufnummeransage	58
Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen	59
Basis einstellen	61
Sprachlautstärke der Basis ändern	61
Klingeltonlautstärke und Klingeltonmelodie ändern	62
Tastenklick der Basis ein-/ausschalten	63
Basis in den Lieferzustand zurücksetzen	64
Basis an eine Telefonanlage anschließen	65
Wahlverfahren und Flashzeit einstellen	65
Pausenzeiten einstellen	66
Anhang	67
Pflege	67
Kontakt mit Flüssigkeit	67
Fragen und Antworten	67
Kundenservice (Customer Care)	69
Technische Daten	71
Zeichensatztafel	73
Garantie-Urkunde	74
Zubehör	76
Stichwortverzeichnis	77

Sicherheitshinweise

- | | |
|---|--|
|  | Lesen Sie vor Gebrauch genau die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. - Klären Sie Ihre Kinder über deren Inhalt und über die Gefahren bei der Benutzung des Telefons auf. |
|---|--|
-  Verwenden Sie **nur das mitgelieferte Steckernetzgerät**, wie auf der Unterseite der Basis gekennzeichnet.
 -  Legen Sie nur die **empfohlenen, aufladbaren Akkus (S. 71) des gleichen Typs** ein! D. h. keine anderen Akkutypen oder nicht wieder aufladbare Batterien, da sie zu Gesundheits- und Personenschäden führen können.
 -  Legen Sie wieder aufladbare Akkus richtig gepolt ein und verwenden Sie den Akkutyp gemäß dieser Bedienungsanleitung (Symbole sind in den Akkufächern des Mobilteils angebracht).
 -  Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes (z. B. Arztpraxis).
 -  Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtönen verursachen.
 -  Stellen Sie die Basis nicht in Bädern oder Duschräumen (S. 67) auf. Mobilteil und Basis sind nicht spritzwassergeschützt.
 -  Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. Lackierereien).
 -  Geben Sie Ihr Gigaset nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Besondere Merkmale des Gigaset E 150



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfallimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Nicht alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern verfügbar.

Besondere Merkmale des Gigaset E 150

- ◆ Große Tasten
- ◆ Große Darstellung der Texte und Symbole im Display
- ◆ Zusätzliche Funktion Jumbo Zahlen (Großschrift)
- ◆ SOS-Modus
- ◆ Zielwahl-Tasten
- ◆ Gespräch an der Basis annehmen und führen
- ◆ Freisprechen an Mobilteil und Basis
- ◆ Interngespräche zwischen Mobilteil und Basis
- ◆ Sprachgeführter Anrufbeantworter
- ◆ Rufnummernansage (nur bei CLIP-Freischtaltung) für
 - eingehende Anrufe
 - Anruferliste
 - Nachrichten auf dem Anrufbeantworter
- ◆ Profile für besondere Anforderungen

- Sehen
- Hören
- Eingeben
- ◆ Steuer-Tasten zur Lautstärkeregelung
- ◆ Erweiterte Einstellmöglichkeiten für
 - Lautstärke,
 - Tonrufmelodie
 - Tastenklicks
 - Tastentöne
- ◆ Anschluss für Sprechgarnitur (Sprechgarnitur nicht im Lieferumfang enthalten)
- ◆ Registerkarte zur Beschriftung der SOS-/Zielwahltasten

SOS-Modus

Ihr Gigaset E 150 ist mit einer speziellen **SOS-Funktion**, einer SOS-Prozedur, ausgestattet. Mit dieser SOS-Prozedur können Sie im Notfall Hilfe anfordern. Sie können bis zu **vier SOS-Nummern** speichern.

Die SOS-Nummern speichern Sie unter der **SOS/Zielwahltaste I**, entweder am Mobilteil oder an der Basis. Im Notfall brauchen Sie dann nur auf die **Zielwahltaste I** drücken. Durch diesen Tastendruck lösen Sie die SOS-Prozedur aus.

Die SOS-Prozedur wählt automatisch die erste von Ihnen eingegebene SOS-Nummer. Sollte diese SOS-Nummer z. B. besetzt oder der Angerufene nicht zu Hause sein, so wählt die SOS-Prozedur automatisch die nächste SOS-Nummer.


Um die SOS-Prozedur zu nutzen, müssen Sie zunächst die **SOS/Zielwahl-Taste I programmieren** und den **SOS-Modus aktivieren** (S. 29).


i

Wenn der SOS-Modus aktiviert ist, leuchtet die SOS-Leuchtdiode permanent!

SOS-Prozedur

Im Folgenden wird der Ablauf der SOS-Prozedur beschrieben.

An der **Basis** drücken Sie die SOS/Zielwahltaste  und das Gerät **wählt sofort**.

Am **Mobilteil** müssen Sie die SOS/Zielwahltaste  zum **sofortigen Auslösen lange drücken**.

Wenn Sie kurz drücken, müssen Sie noch mit **Ja** bestätigen (dies verhindert ein versehentliches Auslösen des Notrufs).

Nachdem Sie die SOS/Zielwahl-Taste gedrückt haben, wird die erste SOS-Nummer gewählt. Gleichzeitig wird über Lautsprecher der Satz *„Notruf wird gesendet“* wiedergegeben.

Wird der SOS-Anruf angenommen, so hört der Angerufene automatisch zuerst den Satz *„Dies ist ein Notruf“*. Nach diesem Satz wird Ihr Name genannt. Voraussetzung für Ihre Namensnennung ist, dass Sie die SOS-Taste entsprechend programmiert haben (s. S. 29). Anschließend folgt der Satz *„Zum Annehmen des Notrufs bitte Taste 5 drücken“*. Drückt der Angerufene nun die Taste 5, so können Sie miteinander sprechen.

Nimmt der Angerufene den Anruf nicht an, z. B. weil sein Anrufbeantworter eingeschaltet oder niemand zuhause ist, so wählt die SOS-Prozedur automatisch die nächste SOS-Nummer. In folgenden Fällen schaltet die SOS-Prozedur nach 60 Sekunden automatisch zur nächsten SOS-Nummer:

- der Anruf wird nicht angenommen
- der Anrufbeantworter der gewählten SOS-Nummer ist eingeschaltet
- die SOS-Nummer ist besetzt

Werden alle 4 SOS-Nummern gewählt, ohne dass ein Anruf angenommen wurde, so wird die SOS-Prozedur mit einem Fehlerton beendet.

Bei den Notrufempfängern muss das Telefon auf Tonwahl eingestellt sein, sonst wird die Bestätigung des SOS-Rufs mit der Taste 5 nicht erkannt.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Während der gesamten Prozedur blinken alle SOS-Tasten an allen angemeldeten Mobilteilen und an der Basis. Der Satz „<i>Notruf wird gesendet</i>“ wird an dem Mobilteil, das den Notruf ausgelöst hat, ausgegeben.◆ Falls zusätzlich ein Internruf programmiert ist, kann der SOS-Ruf auch von einem internen Teilnehmer angenommen werden. Bei allen angemeldeten Teilnehmern und der Basis wird der Text „<i>Notruf</i>“ ausgegeben.◆ Damit Sie sicher sind, dass der SOS-Modus richtig programmiert ist, sollten Sie einen Testdurchlauf der SOS-Prozedur machen. Polizei, Rettungsdienst oder Feuerwehr dürfen nicht für einen Testdurchlauf verwendet werden.◆ Beachten Sie bitte, dass sich bei aktiviertem SOS-Modus die Bereitschaftszeit des Mobilteils verringert.◆ Wenn der SOS-Modus aktiviert ist, leuchtet die SOS-Leuchtdiode permanent!
----------	--

Telefon in Betrieb nehmen

Die Verpackung enthält:

- ◆ eine Basis Gigaset E 150,
- ◆ ein Mobilteil Gigaset E 1,
- ◆ ein Steckernetzgerät mit Netzkabel,
- ◆ ein Telefonkabel,
- ◆ einen Gürtelclip für das Mobilteil,
- ◆ zwei Akkus,
- ◆ eine Bedienungsanleitung,
- ◆ eine Registerkarte.

Basis aufstellen

Hinweise zum Aufstellen

Die Basis ist für den Betrieb in geschlossenen trockenen Räumen mit einem Temperaturbereich von +5 °C bis +45 °C ausgelegt. Stellen Sie die Basis an einer zentralen Stelle auf, z. B. im Flur.

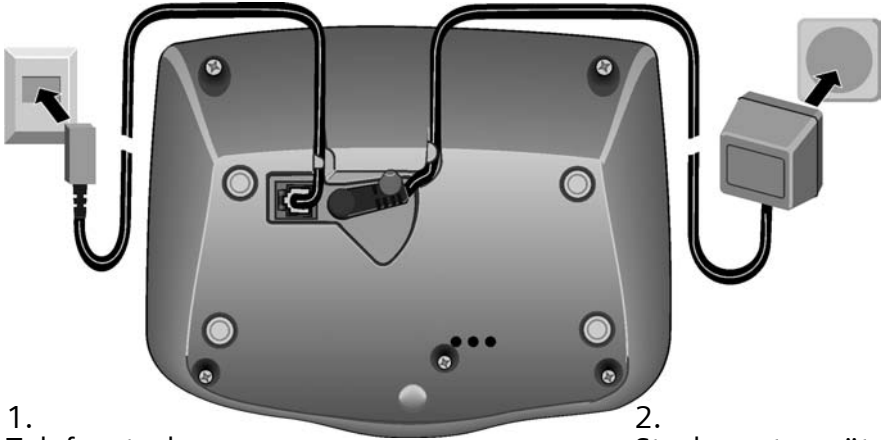


- ◆ Setzen Sie das Telefon nie direkter Sonnenbestrahlung und anderen Wärmequellen aus, wie z. B. durch benachbarte elektrische Geräte.
- ◆ Schützen Sie Ihr Gigaset vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.

Basis anschließen

Telefondose

Steckdose



1. Telefonstecker mit Telefonkabel

2. Steckernetzgerät 230 V mit Netzkabel

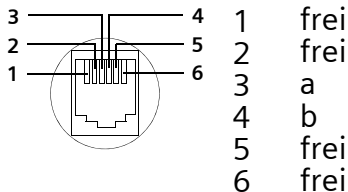
1.

- ◆ Kleinen Stecker des Telefonkabels in die Buchse stecken bis er einrastet,
- ◆ Kabel in den Kabelkanal einlegen,
- ◆ Telefonstecker in die Telefondose stecken.

2.

- ◆ Kleinen Stecker des Netzkabels in die Buchse stecken,
- ◆ Kabel in den Kabelkanal einlegen,
- ◆ Steckernetzgerät in die Steckdose stecken.

Telefonsteckerbelegung:



Telefon in Betrieb nehmen

i

- ◆ Um Ihr Telefon betriebsbereit zu halten, muss das Steckernetzgerät **immer eingesteckt** sein.
- ◆ Wenn Sie im Handel ein Telefonkabel nachkaufen, achten Sie auf die richtige Belegung der Telefona-dern (3-4-Belegung).

Mobilteil in Betrieb nehmen

Schutzfolie entfernen

Das Display ist durch eine Folie geschützt. **Bitte Schutzfolie abziehen!**

Akkus einlegen



- ◆ Akkus **richtig gepolt** einlegen – siehe linke Abbildung,
- ◆ Deckel etwa **3 mm nach unten versetzt auflegen** und nach **oben** schieben bis er einrastet.
- ◆ **Zum Öffnen** des Deckels auf die Riffelung drücken und nach **unten** schieben.




Verwenden Sie nur die von Siemens auf S. 71 empfohlenen aufladbaren Akkus! Verwenden Sie auf keinen Fall herkömmliche (nicht wieder aufladbare) Batterien oder andere Akkutypen, da erhebliche Gesundheits- und Sachschäden nicht auszuschließen sind. Es könnte z. B. der Mantel der Batterie bzw. des Akkus zerstört werden (gefährlich). Es könnten außerdem Funktionsstörungen bzw. Beschädigungen des Gerätes auftreten.


Mobilteil in die Basis legen und Akkus laden

Wenn Sie das Mobilteil in die Basis legen, meldet sich das Mobilteil **automatisch** an der Basis an. Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Legen Sie das Mobilteil mit dem **Display nach oben** in die Basis.
2. Warten Sie, bis sich das Mobilteil automatisch an der Basis angemeldet hat (S. 45). Die automatische Anmeldung dauert **etwa eine Minute**. Während dieser Zeit blinkt im Display **Anmeldevorgang**. Nach der Anmeldung wird das Ruhedisplay angezeigt. Ist nach ca. einer Minute das automatische Anmelden nicht erfolgreich, ist es erforderlich, das Mobilteil ca. 5 Sekunden aus der Basis zu nehmen und wieder hineinzustellen oder das Mobilteil manuell anzumelden (s. S. 45).
3. Lassen Sie jetzt das Mobilteil zum Laden der Akkus in der Basis liegen, denn die Akkus sind im Lieferzustand nicht geladen. Das Aufladen der Akkus wird im Display oben rechts durch Blinken des Akkusymbols angezeigt:

 Akkus leer

 Akkus $\frac{2}{3}$ geladen

 Akkus $\frac{1}{3}$ geladen

 Akkus voll

Telefon in Betrieb nehmen


Sollte die automatische Anmeldung unterbrochen werden, melden Sie das Mobilteil manuell an, wie ab S. 45 beschrieben.



Beim ersten Laden empfehlen wir eine ununterbrochene Ladezeit von fünf Stunden – unabhängig von der Akkuanzeige! Die Ladekapazität der Akkus reduziert sich technisch bedingt nach einiger Zeit.

Der Ladezustand der Akkus wird nur nach einem **ununterbrochenen** Lade-/Entladevorgang richtig angezeigt. Sie sollten deshalb die Akkus nicht unnötig entfernen und den Ladevorgang nicht vorzeitig beenden.

i

- ◆ Der Ladezustand der Akkus wird nur angezeigt
 - während des Ladens
 - wenn die Akkus leer sind
- ◆ Sind die Akkus fast leer hören Sie den Akkuwarnton (falls eingeschaltet, S. 56). Im Ruhezustand blinkt zusätzlich im Display das Symbol  und **Akku ist leer Bitte laden** wird angezeigt.
- ◆ Nach dem ersten Ladevorgang können Sie Ihr Mobilteil nach jedem Gespräch in die Basis zurücklegen. Dadurch werden die Akkus schonend geladen.
- ◆ Die Akkus erwärmen sich während des Aufladens; das ist normal und ungefährlich.

Hinweis

Ihr Telefon ist jetzt einsatzbereit. Der Anrufbeantworter mit der Standardansage ist verfügbar. Für eine korrekte Zeiterfassung der Anrufe und ggf. Nachrichten müssen Sie noch Datum und Uhrzeit einstellen (S. 50).


Gürtelclip befestigen



Den Gürtelclip auf der Rückseite des Mobilteils andrücken, bis die seitlichen „Nasen“ in die Aussparungen einrasten. Zusätzlich können Sie eine Kordel anbringen, um das Mobilteil in der Hand oder um den Hals zu tragen.

Mobilteil ein-/ausschalten

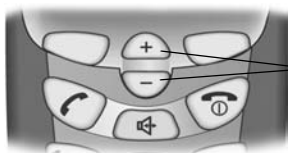
Zum **Einschalten** die Auflegen-Taste  lang drücken. Es ertönt ein Bestätigungston (aufsteigende Tonfolge). Wenn Sie das Mobilteil in die Basis legen, schaltet es sich automatisch ein.

Zum **Ausschalten** im Ruhezustand die Auflegen-Taste  lang drücken (Bestätigungston).

Bedienen des Telefons und Menü-Übersicht



Steuer-Tasten am Mobilteil

Die Steuer-Tasten haben je nach Bediensituation des Mobilteils unterschiedliche Funktionen.



Steuer-Tasten

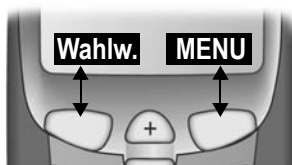
Unterschiedliche Funktionen der Steuer-Taste.

		
Im Ruhezustand und bei Klingeln des Telefons	Lautstärke des Klingeltons erhöhen.	Lautstärke des Klingeltons verringern.
Beim Telefonieren	Hörerlautstärke erhöhen.	Hörerlautstärke verringern.
In Listen und Menüs	Nach oben blättern.	Nach unten blättern.
In einem Eingabefeld	Die Schreibmarke nach links bewegen.	Die Schreibmarke nach rechts bewegen.
Im Freisprechmodus	Freisprechlautstärke erhöhen.	Freisprechlautstärke verringern.

Funktions-Tasten



Funktions-Tasten sind die **rechte und linke Taste** direkt unter dem Display. Entsprechend der jeweiligen Bediensituation wechselt Ihre Funktion. Die aktuelle Funktion wird direkt darüber im Display angezeigt. Wenn Sie in einer Liste blättern können, erscheint im Display zusätzlich das Symbol **◆**.

Beispiel



Funktions-Tasten

Die verschiedenen Anzeigen haben folgende Bedeutung:

Display-Symbol	Bedeutung bei Tastendruck
Abheb.	Ruf annehmen.
Ruf aus	Klingelton am Mobilteil ausschalten.
Wahlw.	Wahlwiederholung: Die Liste der letzten 10 Rufnummern öffnen.
OK	Menüfunktion bestätigen bzw. Eingabe durch Bestätigung speichern.
MENU	Im Ruhezustand das Hauptmenü öffnen. Beim Telefonieren ein zustandsabhängiges Menü öffnen.
◆	Mit den Tasten   nach oben bzw. unten blättern.
Zurück	Eine Menüebene zurück bzw. Vorgang abrechnen.
Lösch.	Eingabe zeichenweise von rechts nach links löschen.

Telefonieren


Extern anrufen und Gespräch beenden

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz.




Extern anrufen: Rufnummer eingeben und Abheben-Taste drücken. Die Nummer wird gewählt.


Oder:

Sie können auch **zuerst** die Abheben-Taste  drücken (Sie hören einen Freiton) und dann die Rufnummer eingeben.





Gespräch beenden: Auflegen-Taste drücken. Mit der Auflegen-Taste  brechen Sie das Wählen ab.

Wahlpause einfügen

Sie können zwischen der Vorwahl und der Rufnummer eine Wahlpause einfügen. Drücken Sie dazu lang die Taste . Anschließend geben Sie die Rufnummer ein.



Anruf annehmen

Sie können einen Anruf sowohl am Mobilteil, als auch an der Basis annehmen. Über die Basis telefonieren Sie immer im Freisprechmodus.

Ihr Telefon klingelt, der Anruf wird im Display angezeigt und die Tasten  am Mobilteil und  an der Basis blinken.


entweder ...

am Mobilteil

 (oder ) Ruf annehmen.

oder ...

an der Basis

 Freisprech-Taste drücken.

Gespräch beenden: Freisprech-Taste erneut drücken.

Wenn das Mobilteil in der Basis liegt und die Funktion **Automat. Rufannah.** eingeschaltet ist (S. 51), müssen Sie das Mobilteil nur aus der Basis nehmen, um den Anruf anzunehmen.

Rufnummernübermittlung (CLIP/CLI)

Bei einem Anruf wird die Rufnummer des Anrufers im Display angezeigt.

i

Wenn Ihr Telefon klingelt oder eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter gespeichert ist, können Sie sich die Nummern des Anrufers auch ansagen lassen, falls die Rufnummer übermittelt wurde (S. 58).

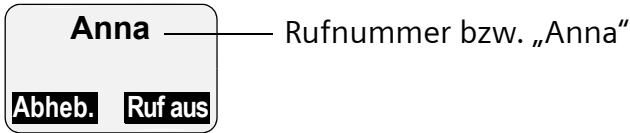
Telefonieren

Voraussetzungen:

1. Sie haben bei Ihrem Netzanbieter (z. B. Deutsche Telekom) beauftragt, dass die Rufnummer des Anrufers (CLIP) auf Ihrem Display angezeigt wird.
2. Der Anrufer hat beim Netzanbieter beauftragt, dass seine Rufnummer übermittelt wird (CLI).

Display-Anzeige bei CLIP/CLI

Haben Sie zu einer Telefonnummer in Ihrem Telefonbuch einen Eintrag gespeichert, wird anstelle der Rufnummer der Telefonbucheintrag angezeigt, z. B. „Anna“.



Im Display wird **Anruf von Extern** angezeigt, wenn keine Rufnummer übertragen wird.

Im Display wird **Unbekannt** angezeigt, wenn der Anrufer die Rufnummernübermittlung entweder unterdrückt oder nicht beauftragt hat.

Freisprechen am Mobilteil

Sie können Gespräche führen, ohne dabei das Mobilteil in der Hand halten zu müssen. Auch andere Personen können sich am Gespräch beteiligen.

Bevor Sie die Funktion Freisprechen nutzen, sollten Sie dies Ihrem Gesprächspartner sagen.

Freisprechen ein-/ausschalten

einschalten:



Freisprech-Taste drücken.

ausschalten:



Abheben-Taste drücken.

Sobald Sie Freisprechen beenden, wechseln Sie in den „Hörerbetrieb“ und führen das Gespräch am Mobilteil weiter.

Lautstärke während des Freisprechens ändern



Lautstärke leiser oder lauter stellen.

Intern telefonieren

Interne Anrufe sind kostenlose Gespräche zwischen Mobilteilen, die Sie an derselben Basis angemeldet haben bzw. Gespräche zwischen einem Mobilteil und der Basis. Um einen Internruf auslösen zu können, muss eine der Zielwahl-Tasten für Internruf programmiert sein (s. S. 29).

Internruf auslösen

entweder ...



am Mobilteil

Im Ruhezustand diejenige Zielwahl-Taste drücken, die für Internruf programmiert ist.

Bestätigen.

Ja


Der Internruf wurde von einem anderen Teilnehmer angenommen.

Telefonieren

oder ...

an der Basis



Im Ruhezustand diejenige Zielwahl-Taste drücken, die für Internruf programmiert ist. Die Freisprech-Taste  an der Basis leuchtet.

i

Schaltet sich kein Teilnehmer zu, so geht das Mobilteil bzw. die Basis in den Ruhezustand.

Internruf annehmen

entweder ...

am Mobilteil

Internruf an alle

Ruf annehmen.



oder ...

an der Basis



Freisprech-Taste drücken.

i

Wird ein Internruf angenommen, zeigen die Displays aller anderen angemeldeten Mobilteile **Intern nicht erreichbar**.


Gespräch weitergeben oder Telefonkonferenz führen

Sie können ein externes Gespräch an ein anderes Mobilteil weitergeben (verbinden) oder einen internen Teilnehmer zuschalten (Konferenz).

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Lösen Sie einen Internruf aus (s. S. 21)

2. Interner Teilnehmer schaltet sich zu, alle 3 Teilnehmer sind verbunden (Konferenz).
3. Sie führen eine Konferenz **oder**
Sie legen auf, wobei die beiden anderen Teilnehmer verbunden bleiben.

<i>i</i>	Sie können auch vor Zuschalten des Internteilnehmers die Auflegen-Taste  drücken. Meldet sich dann der interne Teilnehmer nicht oder ist besetzt, kommt der Anruf automatisch an Sie zurück (im Display steht Wiederanruf).
-----------------	--

Anklopfen annehmen

Wenn Sie während eines Gesprächs einen externen Anruf erhalten, hören Sie einen Anklopfton (kurzer Ton). Bei Übermittlung der Rufnummer wird im Display die Nummer des Anrufers angezeigt. Sie können das Gespräch folgendermaßen übernehmen:

entweder ...



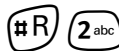
Auflegen-Taste drücken. Das Gespräch wird beendet.




Abheben-Taste drücken. Der anklopfende Teilnehmer wird angenommen.

oder ...

(nur externes Gespräch)



R-Taste (**lang**) und Taste  drücken. Der anklopfende Teilnehmer wird angenommen.


Zu einem externen Gespräch zuschalten


Sie führen ein externes Gespräch. Ein interner Teilnehmer kann sich zu diesem Gespräch zuschalten und mitsprechen. Das Zuschalten wird bei allen Gesprächspartnern durch einen Signalton signalisiert.


Voraussetzung: Die Funktion **Intern zuschalten** (s. S. 24) ist eingeschaltet (Lieferzustand: Aus).


„Intern zuschalten“ ein-/ausschalten

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Basis einstellen** Auswählen und bestätigen.
OK

 **Sonderfunktionen** Auswählen und bestätigen.
OK

 **Intern zuschalten** Auswählen und bestätigen, um das Zuschalten ein- bzw. auszuschalten (✓ = Ein).
OK

 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).

Intern zuschalten

Im Display Ihres Mobilteils steht **Leitung belegt**. Sie möchten sich zu dem bestehenden Externgespräch zuschalten.

entweder ...

am Mobilteil
(im Display steht **Leitung belegt**)



Abheben-Taste drücken. Sie werden zu dem Gespräch zugeschaltet. Alle Teilnehmer hören einen Signalton. Im Display Ihres Mobilteils steht **Konferenz**.

Zuschalten beenden:




Auflegen-Taste drücken (Signalton).

oder ...

an der Basis



Freisprech-Taste drücken. Sie werden zu dem Gespräch zugeschaltet. Alle Teilnehmer hören einen Signalton. Die Freisprech-Taste  leuchtet.

Zuschalten beenden:



Freisprech-Taste drücken (Signalton).

i

Trennt der erste interne Teilnehmer die Verbindung, ertönt ein Signalton. Die Verbindung zwischen dem zugeschalteten Mobilteil und dem externen Teilnehmer bleibt bestehen.

Telefonbuch, Zielwahl-Tasten und weitere Listen nutzen

Telefonbuch

Das **Telefonbuch** erleichtert Ihnen das Wählen. Sie rufen das Telefonbuch über das Menü auf.

Im Telefonbuch können Sie bis zu 30 Rufnummern speichern.

Wie Sie Text korrekt eingeben, entnehmen Sie der **Zeichensatz-tabelle** (S. 73).


Rufnummer im Telefonbuch speichern


MENU Funktions-Taste drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.


Telefonbuch **OK** Bestätigen. Das Telefonbuch wird geöffnet.

MENU Funktions-Taste drücken, um das Telefonbuchmenü zu öffnen.

Neuer Eintrag **OK** Bestätigen.

 **OK** Rufnummer eingeben und bestätigen.

 **OK** Name eingeben und bestätigen. Die Eingabe ist gespeichert.


 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).


Mit Telefonbuch wählen

MENU Funktions-Taste drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.

Telefonbuch **OK** Bestätigen. Das Telefonbuch wird geöffnet.


entweder ... **Bis zum Eintrag blättern:**


 Eintrag auswählen.

 Taste drücken. Die Nummer wird gewählt.

oder ... **Anfangsbuchstaben eingeben:**

 Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens ein.


 Eintrag auswählen.

 Taste drücken. Die Nummer wird gewählt.

Eintrag im Telefonbuch ändern, kopieren, löschen und Liste löschen

MENU Funktions-Taste drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.

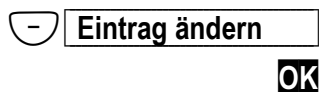
Telefonbuch **OK** Bestätigen. Das Telefonbuch wird geöffnet.

 **MENU** Bis zum gewünschten Eintrag blättern und Funktions-Taste drücken.

Telefonbuch, Zielwahl-Tasten und weitere Listen nutzen

entweder ...

Eintrag im Telefonbuch ändern:



Auswählen und bestätigen.



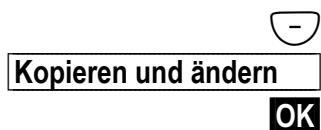
Rufnummer ändern und bestätigen.



Namen ändern und bestätigen.
Die Eingabe ist gespeichert

oder ...

**Eintrag im Telefonbuch kopieren
und ändern:**

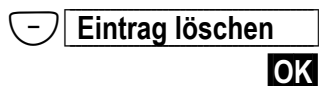


Auswählen...

und bestätigen.

oder ...

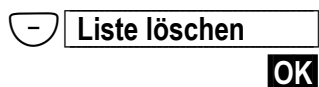
Einzelnen Eintrag löschen:



Auswählen und bestätigen. Der Eintrag
ist gelöscht.

oder ...

Telefonbuch komplett löschen:



Auswählen und bestätigen.



Funktions-Taste drücken, um die
Abfrage zu bestätigen.



... weiter mit



Lang drücken (zurück in den Ruhezu-
stand).

Zielwahl- und SOS-Tasten

Unter den 4 **Zielwahl-Tasten** können Sie besonders wichtige Rufnummern speichern, z. B. Notfallnummern. Sie wählen die gespeicherte Nummer

- ◆ **an der Basis** durch Betätigen der entsprechenden Zielwahl-Taste,
- ◆ **am Mobilteil** durch Betätigen der entsprechenden Zielwahl-Taste und der Abheben-Taste .
- ◆ **Den Notruf lösen Sie durch langes Drücken der SOS/Zielwahl-taste  aus oder durch kurzes Drücken und Bestätigung durch **Ja**.**

Beschriften Sie die beiliegende Registerkarte mit einem Kugelschreiber oder einem Bleistift. Die Beschriftung kann mit einem Radiergummi wieder entfernt werden.


Wie Sie Text korrekt eingeben, entnehmen Sie der **Zeichensatz-tabelle** (S. 73).


Die programmierte Belegung der Zielwahl-Tasten und der SOS-Taste gilt sowohl für das Mobilteil als auch für die Basis.

Zielwahl-/SOS-Tasten speichern/ändern


Sie können den Zielwahl-Tasten externe Rufnummern oder die Funktion Internruf (s. S. 21) zuordnen. Die Zielwahl-Taste I können Sie auch für den SOS-Ruf programmieren.


MENU Funktions-Taste drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.

 **Einstellungen** Auswählen und bestätigen.
OK

 **Zielwahl-tasten** Auswählen und bestätigen.
OK

Telefonbuch, Zielwahl-Tasten und weitere Listen nutzen



 I: <kein Eintrag> Zielwahl-Taste (I bis IV) auswählen.



 Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

entweder ...

externe Rufnummer speichern




  Bestätigen.

  Rufnummer eingeben und bestätigen.

  Namen eingeben und bestätigen.
Die Eingabe ist gespeichert.


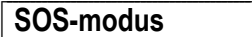


oder ...



Internruf programmieren



   Auswählen und bestätigen.
Der Eintrag ist gespeichert




oder ...

SOS-Modus aktivieren (nur Taste I)
Bitte beachten Sie, dass der SOS-Modus nur für die **SOS/Zielwahl-taste I** programmiert werden kann!

   Auswählen und bestätigen ( = Ein).

  Rufnummer eingeben und bestätigen.

  Namen eingeben und bestätigen.
Die Eingabe ist gespeichert.

   Sie können bis zu 4 SOS-Nummern eingeben.

Telefonbuch, Zielwahl-Tasten und weitere Listen nutzen

Internruf aktivieren

Nein Ja

Sie können beim Drücken der SOS-Taste zusätzlich zu den gespeicherten Nummern einen Internruf auslösen.

Name u. Adr. aufnehmen?

Nein Ja

Sie können einen Text aufsprechen (z. B. Name und Adresse), der nach dem Drücken der SOS-Taste beim angerufenen Teilnehmer automatisch angesagt wird.



Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

Alternativ können Sie **SOS-Nummern** auch ändern, indem Sie wie folgt vorgehen:

MENU

Funktions-Taste drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.



Einstellungen

OK

Auswählen und bestätigen.



SOS-Nummern


OK



Ändern Sie nun die gewünschten Einträge.


Ist Ihr Telefon an eine Telefonanlage angeschlossen, müssen Sie ggf. die Vorwahlziffer (Amtskennziffer AKZ) als erste Ziffer Ihres Eintrags eingeben (s. Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage).

SOS-Modus ein- bzw. ausschalten

MENU Funktions-Taste drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.

 **Einstellungen** Auswählen und bestätigen.
OK

 **SOS-modus** Ein-oder ausschalten ( = Ein).
OK

 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).

i

Der Notruftext, den der Empfänger Ihres Notrufes hört, setzt sich aus 2 bzw. 3 Textteilen zusammen. Zunächst hört der Angerufene Textteil 1, dann Textteil 2 und schließlich Textteil 3. Falls Sie keinen persönlichen Notruftext (Textteil 2) aufgenommen haben, besteht der Notruf nur aus Textteil 1 und Textteil 3.

- ◆ Textteil 1 (standardmäßig vorgegeben):
„Dies ist ein Notruf.“
- ◆ Textteil 2 (persönlicher Notruftext):
Diesen Text können Sie selbst aufsprechen (s. S. 31). Sie geben hier z. B. Ihren Namen und Ihre Adresse an. Beispiel:
„Hier ist Anton Maier, Mörikestraße 8 in 71463 Untermöhringen“
- ◆ Textteil 3 (standardmäßig vorgegeben):
„Zum Annehmen des Notrufs bitte Taste 5 drücken.“
- ◆ Wenn der SOS-Modus aktiviert ist, leuchtet die SOS-Leuchtdiode permanent!

Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste stehen die 10 Rufnummern, die Sie zuletzt gewählt haben. Mehrfach gewählte Nummern erscheinen nur einmal. Falls Sie zu diesen Nummern auch Namen im Telefonbuch gespeichert haben, werden diese Namen angezeigt. Über die Wahlwiederholungsliste können Sie die Rufnummern erneut wählen.

Rufnummern aus der Wahlwiederholungsliste wählen

Wahlw. Wahlwiederholungsliste öffnen.



Bis zum gewünschten Eintrag blättern und Abheben-Taste drücken. Die Rufnummer wird gewählt.

Rufnummer ändern, löschen oder ins Telefonbuch übernehmen

Wahlw. Wahlwiederholungsliste öffnen.



MENU

Bis zum gewünschten Eintrag blättern und Funktions-Taste drücken.

entweder ...

Rufnummer ändern:

Nummer verwenden

Bestätigen.

OK

oder ...

Rufnummer ins Telefonbuch übernehmen:

Telefonbuch, Zielwahl-Tasten und weitere Listen nutzen



Auswählen ...

Nummer ins Telefonb.



und bestätigen.



Nummer bestätigen.



Namen eingeben und bestätigen.

Der Eintrag ist gespeichert.

oder ...

Einzelne Rufnummer löschen:



Eintrag löschen

Auswählen und bestätigen.



Sofern nicht alle Einträge gelöscht sind,
Taste **lang** drücken (zurück in den
Ruhezustand).

oder ...

**Komplette Wahlwiederholungsliste
löschen:**



Liste löschen

Auswählen und bestätigen.



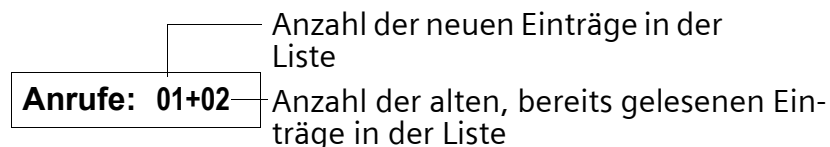
Anruferliste

In der **Anruferliste** werden die Rufnummern der letzten 20 Anrufe gespeichert, die von Ihnen nicht angenommen wurden. Ist die Anruferliste voll und kommen neue Einträge hinzu, wird der älteste Eintrag gelöscht.

Voraussetzung: Die Rufnummer des Anrufers wurde übermittelt (S. 19).

Telefonbuch, Zielwahl-Tasten und weitere Listen nutzen

Die Anruferliste wird im Display z. B. wie folgt angezeigt:




i Wenn Sie die Funktion Rufnummeransage eingeschaltet haben (S. 58), wird Ihnen die Nummer des angezeigten Anrufs angesagt.

Anruferliste öffnen

 Anruferliste öffnen.

Anrufe: 01+02 Bestätigen.

OK Der zuletzt eingegangene Eintrag wird angezeigt.

 Eintrag auswählen.

Anrufer zurückrufen

Anruferliste öffnen und Eintrag auswählen. **Danach:**


 Abheben-Taste drücken.

Eintrag der Anruferliste löschen, ansehen oder Rufnummer ins Telefonbuch übernehmen

Sie können Einträge in der Anruferliste löschen, sich den Zeitpunkt des Eingangs anzeigen lassen oder die Rufnummer des Anrufers in Ihr Telefonbuch übernehmen.

Telefonbuch, Zielwahl-Tasten und weitere Listen nutzen

Anruferliste öffnen und Eintrag auswählen. **Danach:**

 Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

entweder ...

Eintrag löschen:


  Bestätigen.

oder ...



Rufnummer ins Telefonbuch übernehmen:

 Auswählen ...






 und bestätigen.

 Nummer bestätigen.

  Namen eingeben und bestätigen.
Der Eintrag ist gespeichert.


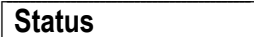

oder ...

Datum und Uhrzeit des Eingangs ansehen:

  Auswählen und bestätigen.


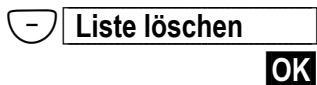
oder ...

Zeitpunkt des Anrufs ansehen:

  Auswählen und bestätigen.


oder ...

Anruferliste komplett löschen:



Auswählen und bestätigen. **Achtung:** Alle **alten und neuen** Einträge werden gelöscht.

... weiter mit



Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

Anrufbeantworter nutzen

Im Gigaset E 150 ist ein Anrufbeantworter integriert, der Anrufe aufzeichnet. Der Anrufbeantworter muß eingeschaltet sein (Lieferzustand), um Anrufe aufzuzeichnen. Sie bedienen den Anrufbeantworter über die Basis. Die Aufnahmezeit des Anrufbeantworters beträgt ca. 15 Minuten.

Sie können neben dem integrierten Anrufbeantworter auch einen Anrufbeantworter Ihres Netzanbieters (z. B. die T-NetBox der Deutschen Telekom) verwenden.

Bezeichnung

Nachricht	Text, den ein Anrufer auf den Anrufbeantworter spricht.
Modus Aufzeichnung	Der Anrufer hört eine Standard- oder eine persönliche Ansage. Er hat anschließend die Möglichkeit, eine Nachricht zu hinterlassen.
Standardansage	Vorgegebene Ansage (Standardtext).
Persönliche Ansage	Mit eigenem Wortlaut besprochene Ansage.

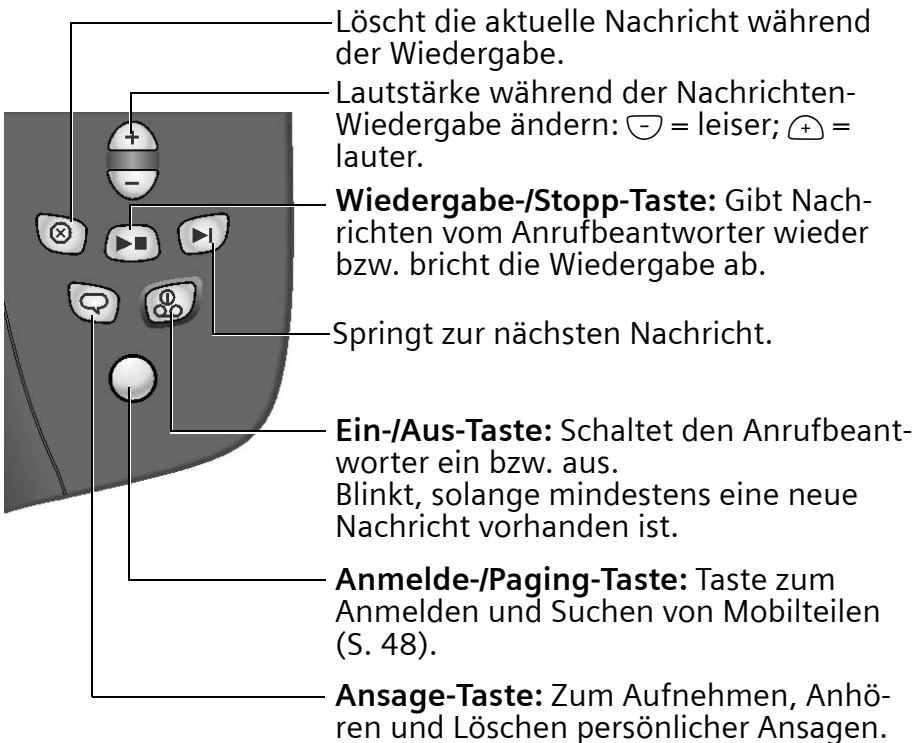
Bedienung des Anrufbeantworters

Sie bedienen den Anrufbeantworter mit den Tasten der Basis.




i

Sie können den Anrufbeantworter nicht bedienen, wenn er gleichzeitig gerade eine Nachricht aufnimmt.

Bedeutung der Tasten



Anrufbeantworter ein-/ausschalten

Sie schalten den Anrufbeantworter mit der Taste  ein. Daraufhin leuchtet die Taste . Befinden sich neue, noch nicht angehörte Nachrichten auf dem Anrufbeantworter, blinkt die Taste . Ist der Speicher voll, schaltet sich der Anrufbeantworter aus. Löschen Sie in diesem Fall alte Nachrichten. Nach dem Löschen schaltet sich der Anrufbeantworter **automatisch** wieder ein.

i

Wenn sich der Anrufbeantworter ausgeschaltet hat, weil der Speicher voll ist, signalisiert das Blinken der Ein-/Aus-Taste, dass sich noch mindestens eine **neue**, noch nicht angehörte Nachricht auf dem Anrufbeantworter befindet.

Ansagen anhören/aufnehmen oder löschen

Persönliche Ansage aufnehmen:



Taste **lang** drücken.


- ◆ Sie werden über den Lautsprecher aufgefordert, den Ansagetext zu sprechen.
- ◆ Sie hören dann den Bereitton. Sprechen Sie nun Ihren Text für Ihre persönliche Ansage auf.



Nochmaliger Tastendruck beendet die Aufnahme.

- ◆ Anschließend wird die aufgenommene Ansage zur Kontrolle automatisch wiederholt.
- ◆ Sie werden dann über den Lautsprecher gefragt, ob Sie die Ansage wieder löschen und zur Standardansage zurückzukehren wollen.

entweder ...

-  Taste drücken, um den persönlichen Ansagetext zu löschen und zur Standardansage zurückzukehren.

oder ...

Bestätigungston abwarten. Dadurch wird die Ansage gespeichert.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Die Aufnahme wird automatisch beendet, wenn die max. Aufnahmedauer von 170 Sek. überschritten wurde oder eine Sprachpause länger als 2 Sek. dauerte.◆ Solange Sie keinen persönlichen Ansagetext aufgenommen haben, hört der Anrufer den Standardtext.
-----------------	---


Ansagen anhören/löschen

-  Taste **kurz** drücken.

Wenn vorhanden, wird der persönliche Ansagetext abgespielt.

Sie werden über den Lautsprecher gefragt, ob Sie diese Ansage löschen und zur Standardansage zurückzukehren wollen.

entweder ...

-  Taste drücken, um zur Standardansage zurückzukehren

Anrufbeantworter nutzen

oder ...

Bestätigungston abwarten. Die Ansage bleibt erhalten.

i

Wenn Sie keine persönliche Ansage aufgenommen haben, hören Sie den Standardtext. Dieser kann nicht verändert oder gelöscht werden.



Nachrichten anhören

Zu jeder Nachricht werden Datum und Uhrzeit des Eingangs (sofern eingestellt, S. 50) erfasst. Bei der Übermittlung der Rufnummer wird die Nummer des Anrufers gespeichert.

Neue, noch nicht angehörte Nachrichten werden durch Blinken der -Taste an der Basis signalisiert.


Durch Drücken der -Taste beginnt die Wiedergabe mit der ersten neuen Nachricht über den Lautsprecher der Basis:


- ◆ Sind keine neuen Nachrichten vorhanden, werden die alten Nachrichten wiedergegeben.
- ◆ Sind neue Nachrichten vorhanden, werden nach der letzten neuen Nachricht die alten wiedergegeben. Danach hören Sie den Endeton. Neue Nachrichten werden nach dem Anhören hinter die alten eingeordnet.

Sie können die Wiedergabe durch Drücken der -Taste anhalten, durch erneutes Drücken wieder von vorn starten oder mit der -Taste an den Anfang der nächsten Nachricht springen.


Nachrichten löschen

Alle alten Nachrichten löschen:

Der Anrufbeantworter muss eingeschaltet, darf aber nicht aktiv sein. Drücken Sie die -Taste. Sie werden über den Lautsprecher aufgefordert, das Löschen aller alten Nachrichten durch

erneutes Drücken zu bestätigen. Drücken Sie die -Taste erneut. Alle alten Nachrichten werden gelöscht.

Einzelne Nachricht bei Wiedergabe löschen:

Drücken Sie die -Taste, während Sie die Nachricht abhören.

Gespräch vom Anrufbeantworter am Mobilteil übernehmen


Während der Anrufbeantworter ein Gespräch aufzeichnet, können Sie dieses Gespräch übernehmen.

Annehmen

Das Display zeigt an, dass eine Nachricht aufgezeichnet wird und übernommen werden kann.



Taste drücken, um das Gespräch zu übernehmen.

Die Aufzeichnung wird abgebrochen und Sie können mit dem Anrufer sprechen. Wurden bei Gesprächsübernahme bereits 3 Sek. aufgezeichnet, wird der Anruf als neue Nachricht angezeigt. Es blinkt die -Taste.

<i>i</i>

An der Basis übernehmen Sie das Gespräch durch Drücken der Freisprech-Taste.
--

Anrufbeantworter einstellen

Rufannahme

Sie können einstellen, wann sich der Anrufbeantworter einschalten soll. Zur Auswahl stehen: sofort, nach 10 Sek., 20 Sek. (Lieferzustand) oder 30 Sek. Statt einer festen Rufannahme können Sie auch **Automatisch** einstellen.

Anrufbeantworter nutzen

Der Anrufbeantworter schaltet sich dann automatisch ein:

- ◆ nach 10 Sek., wenn neue Nachrichten vorhanden sind;
- ◆ nach 20 Sek., wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind.


MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Basis einstellen** Auswählen und bestätigen.

OK

 **AB Rufannahme** Auswählen und bestätigen.

OK

 **OK** **Automatisch, nach 10 Sek., nach 20 Sek., nach 30 Sek. oder Sofort** auswählen und bestätigen.

Rufnummeransage

Sie können einstellen, dass bei Wiedergabe vor jeder Nachricht die Nummer des Anrufers zusätzlich zu Datum/Uhrzeit der Nachricht, angesagt werden soll (Voraussetzung: Rufnummer wurde übertragen, S. 19).

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Basis einstellen** Auswählen und bestätigen.

OK

 **Rufnummeransage** Auswählen und bestätigen (☑ = Ein).

OK

Mobilteile an- und abmelden

Sie können an Ihrer Basis bis zu vier Mobilteile anmelden. Das Mobilteil E 1 kann aber nur an einer Basis angemeldet werden.

Die Anmeldung eines Mobilteils E 1 läuft automatisch ab. Sie können das Mobilteil E 1 jedoch auch manuell anmelden. Mobilteile der Gigaset-Familie sowie Mobilteile anderer Hersteller müssen Sie **manuell** anmelden.

Sie können Ihr Mobilteil E 1 auch an anderen GAP-Basen anmelden. In diesem Fall funktioniert allerdings der SOS-Ruf nicht mehr. Gleichzeitig werden alle Menüpunkte nicht mehr angezeigt, die den SOS-Ruf und Einstellungen der Basis betreffen.


Automatische Anmeldung: Gigaset E 1 an Gigaset E 150



Zur Erstanmeldung stellen Sie Ihr Mobilteil mit dem **Display nach oben** in die Basis. Der Anmeldevorgang dauert etwa eine Minute. Während dieser Zeit blinkt im Display **Anmeldevorgang**. Das Mobilteil erhält **automatisch** die niedrigste freie interne Nummer (1–4). Falls mehr als ein Mobilteil angemeldet ist, wird diese Nummer rechts oben im Display angezeigt. Sind die internen Nummern 1–4 bereits vergeben (vier Mobilteile sind an einer Basis angemeldet), wird die Nummer 4 überschrieben, sofern sich dieses Mobilteil im Ruhezustand befindet.



Manuelle Anmeldung: Gigaset E 1 an Gigaset E 150



Die Anmeldung des Mobilteils müssen Sie am Mobilteil und an der Basis einleiten.



1. Am Mobilteil

 Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.


 Auswählen und bestätigen.


 Auswählen und bestätigen.


 Auswählen und bestätigen.


  System-PIN der Basis (0000) eingeben und bestätigen.

2. An der Basis

 Anmelde-/Paging-Taste an der Basis so lange drücken, bis ein Signalton ertönt. Die Anmeldung wird eingeleitet.

Die Basissuche wird nach 60 Sek. abgebrochen. Wurde die Anmeldung in dieser Zeit nicht durchgeführt, wiederholen Sie den Vorgang.


Nach erfolgreichem Anmelden wird dem Mobilteil automatisch die niedrigste freie Nummer zugewiesen (siehe Kapitel „Automatische Anmeldung“ (S. 45)).

Manuelle Anmeldung: Gigaset und andere GAP-fähige Mobilteile an E 150

1. Am Mobilteil

Starten Sie die Anmeldung des Mobilteils entsprechend der jeweiligen Bedienungsanleitung.


2. An der Basis E 150


-  Anmelde-/Paging-Taste an der Basis so lange drücken, bis ein Signalton ertönt. Die Anmeldung wird eingeleitet.


Dem Mobilteil wird bei der Anmeldung automatisch die niedrigste freie interne Nummer (1–4) zugeordnet. Sind schon alle internen Nummern belegt, wird Nummer 4 überschrieben. Voraussetzung dafür ist, dass sich das Mobilteil mit der internen Nummer 4 im Ruhezustand befindet.

Mobilteile abmelden

- MENU** Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

-  **Einstellungen** Auswählen und bestätigen.
OK

-  **Mobilteil** Auswählen und bestätigen.
OK

-  **Mobilteil abmelden** Auswählen und bestätigen.
OK

Mobilteile an- und abmelden



Aktuelle System-PIN (0000) eingeben und bestätigen.

Abmelden?

Ja


Funktions-Taste drücken, um die Abfrage zu bestätigen.

Mobilteil suchen („Paging“)

Wenn Sie Ihr Mobilteil verlegt haben, können Sie es mit Hilfe der Anmelde-/Paging-Taste an der Basis suchen. Die Anmelde-/Paging-Taste befindet sich **an der Basis** rechts neben der Mobilteilschale (S. 39).

- Anmelde-/Paging-Taste an der Basis drücken. Alle Mobilteile klingeln gleichzeitig („Paging“). Auch bei ausgeschaltetem Klingelton ist der Pagingruf hörbar.

Suche beenden:

- Anmelde-/Paging-Taste an der Basis nochmals, oder die Taste  drücken. Die Suche endet automatisch nach 30 Sekunden.


Mobilteil einstellen



Ihr Mobilteil ist bei der Lieferung an Sie voreingestellt. Sie können die Einstellungen individuell ändern.

Sprache ändern


Sie können sich die Texte in verschiedenen Sprachen anzeigen lassen.

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.



 **Einstellungen** **OK** Auswählen und bestätigen.

 **Sprache** **OK** Auswählen und bestätigen. Die aktuelle Sprache ist mit  markiert (Lieferzustand: Deutsch).


 **OK** Sprache auswählen und bestätigen.

 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).

Haben Sie aus Versehen eine falsche, für Sie unverständliche Sprache eingestellt, gehen Sie wie folgt vor:

MENU   Tasten drücken.

 **OK** Sprache auswählen und bestätigen.


 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).



Mobilteil einstellen



Bei der Umstellung der Sprache kann sich der Zeichensatz ändern, z. B. bei Russisch.

Datum und Uhrzeit einstellen



Die Datums- und Uhrzeiteinstellung ist notwendig, damit angezeigt werden kann, wann Anrufe/Nachrichten eingegangen sind.







 Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 Auswählen und bestätigen.








 Auswählen und bestätigen.


Datum eingeben:

  Tag/Monat/Jahr eingeben und bestätigen.

Beispiel: Für den 20.05.2003 geben Sie       ein.



Uhrzeit eingeben:



  Stunden/Minuten eingeben und bestätigen. **Beispiel:** Für 9.35 Uhr geben Sie     ein.


Zahlen im Display groß stellen

Sie können die Zahlen im Display auf Großschrift ändern.
(Lieferzustand: Aus).

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Einstellungen**  Auswählen und bestätigen.



 **Jumbo Zahlen**  Bestätigen, um die Funktion aus- bzw. einzuschalten (☑ = Ein).



 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).

Automatische Rufannahme aus- bzw. einschalten

Sie benutzen diese Funktion, wenn Sie bei Rufannahme Ihr Mobilteil einfach aus der Basis nehmen wollen. Sie müssen dann nicht mehr die Abheben- oder Freisprech-Taste drücken (Lieferzustand: Ein).

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Einstellungen**  Auswählen und bestätigen.

 **Mobilteil**  Auswählen und bestätigen.

Mobilteil einstellen

Automat. Rufannah.

OK

Bestätigen, um die Funktion aus- bzw. einzuschalten (☑ = Ein).



Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

Sprachlautstärke ändern

Sie können die Hörerlautstärke, die Kopfhörerlautstärke der Sprechgarnitur und die Lautstärke für das Freisprechen in fünf Stufen (1–5) einstellen – auch während eines Gesprächs.

Einstellen im Ruhezustand

MENU

Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.



Audio

Auswählen und bestätigen.

OK

entweder ...

Hörerlautstärke einstellen:

Hörerlautstärke

OK

Bestätigen. Sie hören einen Ton in der aktuell eingestellten Lautstärke.



OK

Hörerlautstärke auswählen und bestätigen.

oder ...



Freisprechlautstärke einstellen:

Freisprechlautstärke

OK

Auswählen ...



und bestätigen.


  **OK** Freisprechlautstärke auswählen und bestätigen.

oder ...



Kopfhörerlautstärke einstellen:

 Auswählen ...
Kopfhörerlautstärke
OK und bestätigen.

  **OK** Kopfhörerlautstärke auswählen und bestätigen.

 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).

Einstellen während eines Gesprächs

  Hörerlautstärke verändern.



OK Bestätigen, wenn Sie die Einstellung beibehalten wollen.

Sie stellen nur die Lautstärke für die Betriebsart ein, die Sie gerade benutzen (Lautstärke des Mobilteils, Freisprechlautstärke oder Lautstärke des Kopfhörers der Sprechgarnitur).

Wenn Sie die Lautstärkeänderung nicht bestätigen, dann gilt die Einstellung nur für das aktuelle Gespräch.

Klingeltöne ändern

Sie können internen und externen Anrufen verschiedene Klingeltöne zuweisen. Sie können zwischen mehreren Möglichkeiten wählen:

- ◆ Fünf Lautstärken (1–5; z. B. Lautstärke 2 = ) und Klingelton ausschalten (Displayanzeige )
- ◆ Zehn Melodien (1–10; Melodien 1–3 entsprechen den „klassischen Klingeltönen“). Melodie 1 ist der am besten hörbare Klingelton.

Klingeltonmelodie ändern

MENU

Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.



Audio

Auswählen und bestätigen.

OK



Klingeltonmelodie

Auswählen und bestätigen.

OK

entweder ...

Für externe Anrufe:



Externe Anrufe

OK

Bestätigen.

oder ...

Für interne Anrufe:




Interne Anrufe

OK

Auswählen und bestätigen.


... weiter mit

Melodie 1 **OK** Melodie bestätigen, z. B. **Melodie 1** (✓ = Ein).

 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).



Lautstärke des Klingeltons ändern


MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Audio** **OK** Auswählen und bestätigen.




 Auswählen ...

Klingeltonlautstärke **OK** und bestätigen.

  **OK** Lautstärke auswählen und bestätigen. Sie hören den Klingelton in der aktuell eingestellten Lautstärke.

 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).

i

- ◆ Sie können die Lautstärke des Klingeltons auch direkt während des Klingelns durch Drücken der  oder  Taste ändern. Wollen Sie die Einstellung speichern, bestätigen Sie mit **OK**.
- ◆ Die Lautstärke 0 bedeutet: Klingelton ausgeschaltet.
- ◆ Wenn der **Klingelton stört**, drücken Sie lang die Taste . Der Klingelton ist nun abgeschaltet. Den Anruf können Sie noch annehmen, solange er im Display angezeigt wird.

Hinweistöne ein-/ausschalten

Ihr Mobilteil weist Sie akustisch auf verschiedene Tätigkeiten und Zustände hin. Folgende Hinweistöne können Sie unabhängig voneinander ein- oder ausschalten (Lieferzustand: Ein).

- ◆ **Tastenklick/-ton:** Jeder Tastendruck wird bestätigt
- ◆ **Quittungstöne:**
 - Bestätigungston (aufsteigende Tonfolge): am Ende der Eingabe bzw. Einstellung, beim Hineinlegen des Mobilteils in die Basis und beim Eintreffen eines neuen Eintrags in der Anruferliste
 - Fehlerton (absteigende Tonfolge): bei Fehleingaben
 - Menü-Endeton: beim Blättern am Ende eines Menüs
- ◆ **Akkubarnton:** Wiederholender Piepton, der anzeigt, dass die Akkus geladen werden müssen.

MENU

Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.



Audio

Auswählen und bestätigen.

OK



Hinweistöne

Auswählen und bestätigen.

OK

entweder ...

Tastenklick ein-/ausschalten:



Tastentöne

OK

Bedingung (**Aus, Click, Ton**) auswählen und bestätigen (☑ = Ein).

oder ...

Akkubarnton ein-/ausschalten:



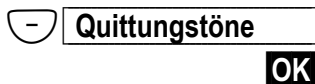
Akkubarnton

OK

Bedingung (**Aus, Ein, In Verbindung**) auswählen und bestätigen, z. B. **Ein** (mit ☑ markiert).

oder ...

Quittungstöne ein-/ausschalten:



Auswählen und bestätigen (N = Ein).

... weiter mit



Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

Profile einstellen


Mit der Auswahl eines oder mehrerer Profile können Sie mehrere Einstellungen gleichzeitig vornehmen (Lieferzustand: alle Aus).


Die Einstellungen im Profil „Hören“ gelten nur für das Mobilteil.

Profil	Einstellungen
Sehen	Jumbo Zahlen (Großschrift)
	Rufnummeransage Mobilteil
	Rufnummeransage Anrufbeantworter
	Tastenton
	Pin-Eingabeton
Hören	Klingeltöne mit max. Lautstärke
	Klingeltöne mit optimierter Frequenz
	Hörerlautstärke maximal
	Freisprechlautstärke maximal
	Kopfsprechgarnitur Lautstärke maximal
Eingeben	Display wird bei Eingaben länger beleuchtet
	Verlängerter Zeitraum für Eingaben im Telefonbuch


Mobilteil einstellen


MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.


 **Einstellungen** **OK** Auswählen und bestätigen.

 **Profile** **OK** Auswählen und bestätigen.

Sehen **OK** Bestätigen, um das Profil an- bzw. abzuwählen (√ = angewählt).

 **Hören** **OK** Auswählen und bestätigen, um das Profil an- bzw. abzuwählen (√ = angewählt).


 **Eingeben** **OK** Auswählen und bestätigen, um das Profil an- bzw. abzuwählen (√ = angewählt).


 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).


Rufnummeransage

Sie können sich die Nummer eines Anrufers ansagen lassen (Voraussetzung: die Rufnummer wird übermittelt, S. 19).

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Einstellungen** **OK** Auswählen und bestätigen.


 **Rufnummeransage** Bestätigen, um die Funktion aus- bzw. einzuschalten (☑ = Ein).
OK

 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).


i


Die Rufnummernansage gilt sowohl für ankommende Anrufe als auch für Anrufe in der Anruferliste (s. S. 34).


Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen

Sie können individuelle Einstellungen und Änderungen zurücksetzen. Dabei werden alle Einstellungen wieder so eingestellt, wie sie ursprünglich im Lieferzustand bestanden haben. Einträge des Telefonbuchs, der Anruferliste und der Zielwahl-Tasten sowie die Anmeldung des Mobilteils an der Basis bleiben erhalten. Mit  brechen Sie das Zurücksetzen ab.

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Einstellungen** Auswählen und bestätigen.
OK

 **Mobilteil** Auswählen und bestätigen.
OK

 **Mobilteil-Reset** Auswählen und bestätigen.
OK

Mobilteil einstellen



Auswählen ...

Lieferzust. rücksetzen?



und bestätigen.



Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

Lieferzustand des Mobilteils

Hörerlautstärke	1	S. 52
Lautstärke für Freisprechen	3	S. 52
Kopfhörerlautstärke	1	S. 52
Klingeltonlautstärke	5	S. 54
Klingeltonmelodie	1	S. 54
Automatische Rufannahme	eingeschaltet	S. 51
Akkuton/Tastenklick/Quittungston	eingeschaltet	S. 56
Display-Sprache	länderspezifisch	S. 49
Wahlwiederholungsliste	leer	S. 33



Basis einstellen

Benutzen Sie das Mobilteil E 1, um Einstellungen an der Basis durchzuführen. Wenn Sie Einstellungen direkt an der Basis vornehmen, sind diese Einstellungen nur temporär.


Sprachlautstärke der Basis ändern



Die Sprachlautstärke ist die Lautstärke, die der Lautsprecher der Basis bei der Nachrichtenwiedergabe und im Freisprechmodus ausgibt. Sie können zwischen den Lautstärkestufen 1 bis 5 wählen. Die Lautstärke können Sie an der Basis (temporär) oder über das Mobilteil (Grundeinstellung) einstellen.

Einstellung an der Basis (nur temporär):



Während der Nachrichtenwiedergabe oder im Freisprechmodus drücken Sie die Taste  (lauter) bzw.  (leiser).




Einstellung über das Mobilteil (Grundeinstellung):


 Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Basis einstellen**  Auswählen und bestätigen.

Audio  Bestätigen.



 **Sprachlautstärke**  Auswählen und bestätigen. Sie hören einen Ton in der aktuell eingestellten Lautstärke.

   Lautstärke (1–5) auswählen und bestätigen.


 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).



Klingeltonlautstärke und Klingeltonmelodie ändern

Sie können zwischen mehreren Klingeltonlautstärken und -melodien auswählen (s. S. 54). Den Klingelton an der Basis können Sie auch ausschalten.

Lautstärke des Klingeltons (temporär) an der Basis einstellen: Während der Signalisierung eines ankommenden Anrufs drücken Sie die Taste  (lauter) bzw.  (leiser).

Klingeltonlautstärke und -melodie über das Mobilteil einstellen (Grundeinstellung):

 Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.


 **Basis einstellen**  Auswählen und bestätigen.

Audio  Bestätigen.

entweder ...

Klingeltonlautstärke ändern:

 Auswählen...

Klingeltonlautstärke 

und bestätigen.


  

Lautstärke (0–5) auswählen und bestätigen. Sie hören den Klingelton in der aktuell eingestellten Lautstärke.



Die Auswahl „0“ schaltet den Klingelton aus.

oder ...


Klingeltonmelodie ändern:

 **Klingeltonmelodie** 

Auswählen und bestätigen. Die aktuelle Melodie ertönt.



 **Melodie 1**  Melodie (1-10) auswählen und bestätigen. Melodie 1 ist die am Besten hörbare Melodie.

... weiter mit




 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).


Tastenklick der Basis ein-/ausschalten

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Basis einstellen**  Auswählen und bestätigen.

Audio  Bestätigen.


 **Tastenklick**  Auswählen und bestätigen ( = Ein).


 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).

Basis in den Lieferzustand zurücksetzen

Beim Rücksetzen werden alle Mobilteile abgemeldet und alle Zielwahl-Tasten in Mobilteil und Basis gelöscht.

MENU Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.

 **Basis einstellen** Auswählen und bestätigen.
OK

 **Basis-Reset** Auswählen und bestätigen.
OK

Lieferzustand der Basis

Klingeltonlautstärke	5	S. 62
Klingeltonmelodie	1	S. 62
Lautsprecherlautstärke	2	S. 61
Tastenklick der Basis	eingeschaltet	S. 63
Intern zuschalten	ausgeschaltet	S. 24
Pause nach R-Taste	800 ms	S. 66
Pause nach Leitungsbelegung	3 s	S. 66
SOS-Modus und -Nummer	nicht aktiviert/ nicht programmiert	S. 30
Flash-Zeit	250 ms	S. 65
Wahlverfahren	MFV	S. 65


Funktionen am Anrufbeantworter:		
Anrufbeantworter	eingeschaltet	S. 40
Nachrichten auf dem Anrufbeantworter	gelöscht	S. 42
Rufnummeransage	ausgeschaltet	S. 44
Persönliche Ansage	gelöscht	S. 40
Rufannahme	nach 20 s	S. 43


Basis an eine Telefonanlage anschließen

Die folgenden Einstellungen sind nur notwendig, wenn Ihre Telefonanlage es erfordert, **siehe Bedienungsanleitung der Telefonanlage**.

Wahlverfahren und Flashzeit einstellen


MENU Display-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.


 **Basis einstellen** **OK** Auswählen und bestätigen.


 **Sonderfunktionen** **OK** Auswählen und bestätigen.

Wahlverfahren **OK** Bestätigen.

oder ...

 **Flash-Zeiten** **OK** Auswählen und bestätigen.

 **OK** Wahlverfahren bzw. Flash-Zeit auswählen und bestätigen.

 **Lang** drücken (zurück in den Ruhezustand).

Pausenzeiten einstellen

Pause nach Leitungsbelegung ändern

MENU

Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.



Tasten drücken.



Ziffer für die Pausenlänge eingeben (1 = 1 Sek.; 2 = 3 Sek.; 3 = 7 Sek.) und bestätigen.

Pause nach R-Taste ändern

MENU

Funktions-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.



Tasten drücken.



Ziffer für die Pausenlänge eingeben (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) und bestätigen.

Anhang

Pflege

Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem **feuchten** Tuch (keine Lösungsmittel) oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch. Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

Kontakt mit Flüssigkeit


Sollte das Mobilteil mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen sein, **auf keinen Fall das Gerät einschalten. Sofort alle Akkus entnehmen.**

Lassen Sie die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen und tupfen Sie anschließend alle Teile trocken.

Lagern Sie das Mobilteil ohne Akkus für mindestens 72 Stunden an einem trockenen, warmen Ort. Danach ist in vielen Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

Fragen und Antworten

Treten beim Gebrauch Ihres Telefons Fragen auf, stehen wir Ihnen unter www.siemens.com/gigasetcustomercare rund um die Uhr zur Verfügung. Außerdem haben wir die häufigsten gestellten Fragen und Antworten hier abgedruckt.

Was ist passiert, wenn ...	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
... das Display nichts anzeigt?	Das Mobilteil ist nicht eingeschaltet. Die Akkus sind leer.	Auflegen-Taste  ca. 2 Sek. drücken. Akkus laden bzw. austauschen (S. 12).

Was ist passiert, wenn ...	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
... im Display *--*--* blinkt?	Das Mobilteil befindet sich außerhalb der Reichweite der Basis. Die Basis ist nicht eingeschaltet. Das Mobilteil ist nicht angemeldet.	Abstand zwischen Mobilteil und Basis verringern. Netzstecker an Basis kontrollieren (S. 11). Mobilteil anmelden.
... (bei Verwendung mehrerer Mobilteile) das Mobilteil, das in der Basis liegt, nicht lädt?	Ein Laden in der Basis erfolgt nur, wenn nicht gleichzeitig telefoniert wird.	Zusätzliche Ladestation verwenden.
... das Mobilteil bzw. die Basis nicht klingelt?	Der Klingelton ist ausgeschaltet.	Klingelton des Mobilteils (S. 54) bzw. der Basis einschalten.
... ich keinen Klingel-/Wählton höre?	Sie haben das Telefonkabel an Ihrem Gigaset ausgetauscht.	Achten Sie beim Kauf im Fachhandel auf die richtige Steckerbelegung (S. 11).
... die Rufnummer des Anrufers trotz CLIP nicht angezeigt wird?	Die Rufnummernübermittlung ist nicht freigegeben.	Der Anrufer sollte die Übermittlung seiner Rufnummer (CLI) beim Netzanbieter freischalten lassen.
... ich bei der Eingabe einen Fehler (absteigende Tonfolge) höre?	Die Aktion ist fehlgeschlagen bzw. die Eingabe ist fehlerhaft.	Prozedur wiederholen; dabei das Display beachten und ggf. in der Bedienungsanleitung nachlesen.
... in der Anruferliste zu einer Nachricht keine Zeit angegeben ist?	Datum/Uhrzeit sind nicht eingestellt.	Datum/Uhrzeit einstellen (S. 50).

Was ist passiert, wenn ...	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
... der Anrufbeantworter keine Nachrichten aufzeichnet?	Der Speicher ist voll.	Alte Nachrichten löschen. Neue Nachrichten anhören und löschen.

Kundenservice (Customer Care)

Wir bieten Ihnen schnelle und individuelle Beratung!

Unser Online-Support im Internet:

www.siemens.com/gigasetcustomercare

Immer und überall erreichbar. Sie erhalten 24 Stunden Unterstützung rund um unsere Produkte. Sie finden dort ein interaktives Fehler-Suchsystem, eine Zusammenstellung der am häufigsten gestellten Fragen und Antworten sowie Bedienungsanleitungen und aktuelle Software-Updates zum Download.

Die am häufigsten gestellten Fragen und Antworten finden Sie auch in dieser Bedienungsanleitung im Kapitel **Fragen und Antworten** (S. 67).

Persönliche Beratung zu unserem Angebot erhalten Sie bei unserer

Premium-Hotline 0190-7-45822 (1,24 Euro/Min.)

Es erwarten Sie qualifizierte Siemens-Mitarbeiter, die Ihnen bezüglich Produktinformation und Installation kompetent zur Seite stehen.

Anhang

Im Falle einer notwendigen Reparatur, evtl. Garantie- oder Gewährleistungsansprüche erhalten Sie schnelle und zuverlässige Hilfe bei unserem

Service-Center 01805-333 222 (0,12 Euro/Min.)

Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch autorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

Zulassung

Dieses Gerät ist für den analogen Telefonanschluss im deutschen und luxemburgischen Netz vorgesehen.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie über folgende Internetadresse:

<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

CE 0682

Technische Daten

Empfohlene Akkus

Nickel-Metall-Hydrid (NiMH):

- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Panasonic 700 mAh
- ◆ GP 700 mAh
- ◆ YDT AAA SUPER 700
- ◆ VARTA PhonePower AAA 700 mAh

(Stand bei Drucklegung der Bedienungsanleitung)

Das Gerät wird mit zugelassenen Akkus geliefert.

Betriebszeiten/Ladezeiten des Mobilteils

Kapazität (mAh)	Bereitschaftszeit (Stunden)	Gesprächszeit (Stunden)	Ladezeit (Stunden)
700	bis zu 100	bis zu 15	ca. 5

Die genannten Betriebs- und Ladezeiten gelten nur bei Verwendung der empfohlenen Akkus.

Stromverbrauch

- ◆ Im Bereitschaftszustand (ohne Laden): E 150 ca. 2,2 Watt.
- ◆ Im Bereitschaftszustand (Gerät lädt): E 150 ca. 4,6 Watt.
- ◆ Während des Gesprächs (ohne Laden): E 150 ca. 2,5 Watt.

Allgemeine technische Daten

Merkmal	Wert
DECT-Standard	wird unterstützt
GAP-Standard	wird unterstützt
Sendeleistung	10 mW, mittlere Leistung pro Kanal
Reichweite	bis zu 300 m im Freien, bis zu 50 m in Gebäuden
Stromversorgung/Basis	230 V ~/ 50 Hz
Umgebungsbedingungen für den Betrieb	+5 °C bis +45 °C; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit
Wahlverfahren	MFV (Tonwahl)/IWW (Impulswahl)
Flash-Zeit	BRD 250 ms
Abmessungen/Basis	Gigaset E 150: 167 x 142 x 69 mm (L x B x H)
Abmessungen/Mobilteil	171,4 x 61 x 27 mm (L x B x H)
Gewicht	Basis E 150: 300 g; Mobilteil mit Akkuzellen: 150 g

Zeichensatztabelle

Standardschrift

Entsprechende Taste mehrmals bzw. lang drücken

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	Leerzeichen	1	€	£	\$	¥	α							
2abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3def	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5jkl	j	k	l	5										
6mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7pqrs	p	q	r	s	7	ß								
8tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0+	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*P	Abc --> 123	123 --> abc	*	/	()	<	=	>	%				
#R	#	@	\	&	§									

Text bearbeiten

Sie haben verschiedene Möglichkeiten beim Erstellen eines Textes:

- ◆ Die Schreibmarke bewegen Sie mit \leftarrow \rightarrow nach links und rechts.
- ◆ Zeichen (links von der Schreibmarke) löschen Sie mit **Lösch.** .
- ◆ Zeichen werden links von der Schreibmarke (Cursor) angefügt.
- ◆ Um von Großschreibung (1. Buchstabe groß geschrieben, alle weiteren klein geschrieben) zur Zifferschrift zu wechseln, drücken Sie vor der Eingabe des Buchstabens $\left(\ast P\right)$. Bei erneutem Drücken von $\left(\ast P\right)$ wechseln Sie von der Zifferschrift zur Kleinschreibung. Bei weiterem Drücken von der Kleinschreibung wieder zur Großschreibung.

Anhang

- ◆ Bei Einträgen ins Telefonbuch wird der erste Buchstabe des Namens automatisch groß geschrieben, es folgen kleine Buchstaben.

Reihenfolge der Telefonbucheinträge

1. Leerzeichen (hier mit □ dargestellt)
2. Ziffern (0–9)
3. Buchstaben (alphabetisch)
4. Restliche Zeichen

Um die alphabetische Reihenfolge der Einträge zu umgehen, fügen Sie vor dem Namen ein Leerzeichen ein. Dieser Eintrag rückt dann an die erste Stelle (Beispiel: „□Karla“). Sie können die Einträge auch mit Ziffern nummerieren (z. B. „1Ute“, „2Karla“, „3Albert“).

Garantie-Urkunde

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt.
- ◆ Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Zubehör

Gigaset-Mobilteil

Erweitern Sie Ihr Gigaset zu einer schnurlosen Telefonanlage:



Gigaset-Mobilteil E 1

- ◆ Grafik-Display
- ◆ Telefonbuch für ca. 30 Einträge
- ◆ Freisprechen
- ◆ Rufnummeransage

Hör- und Sprechgarnitur

Sie können über die universelle 2,5 mm Schnittstelle handelsübliche Sprechgarnituren anschließen. Z. B. Hör- und Sprechgarnitur M110 von Plantronics.

Alle Zubehörteile und Akkus können Sie über den Fachhandel bestellen.

Stichwortverzeichnis

A		Telefon in Betrieb nehmen . . . 10
Abmelden von Mobilteilen . . .	47	Betriebszeit Mobilteil 71
Akkus		C
Anzeige	13	CLI/CLIP 20
einlegen	5, 12	D
empfohlene	71	Datum einstellen 50
laden	13	Displayschrift 51
Akkuton	56	Display-Sprache ändern 49
Anklopfen	23	E
Anmelden von Mobilteilen . . .	45	Einstellen
Anruf annehmen	19	Datum 50
Anrufbeantworter		Displayschrift 51
Ansage anhören	41	Display-Sprache 49
Ansage aufnehmen	40	Hörerlautstärke 52
Bedienung über Basis	39	Klingeltonlautstärke 54
Bezeichnungen	38	Lautsprecherlautstärke 52
ein-/ausschalten	39	Uhrzeit 50
Gespräch übernehmen	43	F
Nachricht löschen	42	Fehler 56
Rufnummeransage	44	Fehlerton 56
Anrufen		Flashzeit 72
extern	18	Fragen und Antworten 67
intern	21	Freisprechen
Anrufer zurückrufen	35	ein-/ausschalten 21
Anruferliste öffnen	35	Lautstärke 21, 52
Anzeige		G
Rufnummer (CLI/CLIP)	19	Garantie 74
Aufstellen (Basis)	10	Gespräch
Aufzeichnung	38	beenden 18
Ausschalten (Mobilteil)	15	übernehmen vom Anrufb. 43
Automatische Rufannahme . . .	51	weitergeben (verbinden) 22
B		Groß-/Kleinschreibung 1, 73
Basis		Gürtelclip 15
anschließen	11	H
einstellen	61	Hinweistöne 56
in Lieferzustand		
zurücksetzen	64	
Lautstärke	39	
Reset s. Lieferzustand		
Bestätigungston	15, 56	
Betrieb		
Mobilteil in Betrieb nehmen	12	

Stichwortverzeichnis

Hörerbetrieb	1, 21	Endeton	56
Hörerlautstärke	52	Führung durch das Menü . . .	16
Hörgeräte	5	Taste	17
Hotline	69	Mikrofon	1, 2
I		Mobilteil	
Intern		abmelden	47
telefonieren	21	anmelden	45
zuschalten	24	Betriebs- und Ladezeiten . . .	71
J		ein-/ausschalten	15
Jumbo Zahlen	51	einstellen	49
K		in Betrieb nehmen	12
Klein-/Großschreibung	1, 73	in Lieferzustand	
Klingelton	54	zurücksetzen	59
Lautstärke Basis.	62	Reset s. Lieferzustand	
Lautstärke einstellen	54	Rufnummeransage	58
Melodie Basis	62	suchen	48
Kundenservice	69	N	
Kurzübersicht (Basis)	2	Nachricht	38
Kurzübersicht (Mobilteil)	1	anhören	42
L		löschen	42
Ladezeiten des Mobilteils	71	Netzkabel	11
Ladezustand	1	Notruf	7
Ladezustandsanzeige (Akkus) . . .	13	Nummer s. Rufnummer oder Ein- trag	
Lautstärke		O	
Basis	39	Online-Support	69
Freisprechen	21, 52	P	
Hörerlautstärke	52	Paging/Paging-Taste	39, 48
Klingelton(Mobilteil)	54	Pause	
Lautsprecher (Mobilteil)	52	nach Leitungsbelegung	66
Lieferzustand		nach R-Taste	66
Basis	64	Pflege des Telefons	67
Mobilteil	59	Profile einstellen	57
Löschen		Q	
Nachricht	42	Quittungstöne	56
Telefonbucheintrag	27	R	
M		Reichweite	72
Manuelle Wahlwiederholung	33	Reihenfolge der Einträge	74
Medizinische Geräte	5	Reset s. Lieferzustand	
Melodie	54	Rufannahme	
Menü			

automatische.	51	Telefonanlage	65
Rufannahme		Telefonbuch	
(automatische).	51	Eintrag anzeigen und	
Rufnummer		ändern	27
ins Telefonbuch		Eintrag kopieren und ändern	27
übernehmen.	33	Eintrag löschen.	27
speichern (Telefonbuch).	26	Rufnummer speichern.	26
Rufnummernansage		Telefonieren	
Anrufbeantworter	44	Anruf annehmen	19
Mobilteil	58	extern	18
Rufnummernübermittlung		intern	21
(CLI/CLIP).	19	Telefonkabel	11
S		Telefonstecker	11
Sicherheitshinweise	5	Ton	
Signalton s. Hinweistöne		Akkuton.	56
SOS-Modus	7	Bestätigung	56
Sprache s.		Fehlerton	56
Display-Sprache ändern		U	
Sprachlautstärke.	52	Uhrzeit einstellen	50
Basis.	61	V	
Mobilteil	52	Verpackungsinhalt.	10
Standardschrift (Tabelle)	73	W	
Steckernetzgerät	5, 11	Wahlpause	18
Stromverbrauch	71	Wahlwiederholung	
T		manuell	33
Tasten		Taste	17
Abheben-Taste.	1	Wahlwiederholungsliste	33
Auflegen-Taste.	1, 2, 18	Warnton s. Hinweistöne	56
Ein-/Aus-Taste	1	Z	
Freisprech-Taste.	1, 2, 21	Zeichensatz	
Funktions-Tasten	1, 17	Tabelle für Standardschrift.	73
Lösch-Taste	17	Zielwahl	29
Menü-Taste	17	Zielwahl-Tasten.	1, 2, 7, 29
SOS-Taste	1, 2, 7, 29	Ziffernschreibung	1, 73
Tastendruck		Zubehör	76
(Bestätigungston)	56		
Wahlwiederholungs-Taste.	17		
Zielwahl-Tasten	1, 2, 7, 29		
Tastenklick			
Basis.	63		
Mobilteil	56		
Technische Daten.	71		
Telefon			
in Betrieb nehmen	10		